



Test report no. 13FUH0121-01-01_Stoneware_FFU3
page 1 of 4

Prüfbericht / Test Report

Auftraggeber <i>Applicant</i>	Ceramisia Via C. Marx n. 6, Cerbara, 06012 Città di Castello (PG), ITALY	Berichtsnummer <i>Report no.</i>	13FUH0121-01 (LIMS ID 133014)
Ansprechpartner <i>Contact person</i>	Sara Falleri	Berichtsversion <i>Report version</i>	01
Kundenreferenz <i>Customer reference</i>	-	Berichtsdatum <i>Date of report</i>	08.02.2013
		Standort <i>Place of location</i>	BV CPS Fürth

Musterinformation / Sample information

Anforderung(en) <i>Test requirement(s)</i>	BVCPS FFU3: ausgewählte Prüfparameter <i>BVCPS FFU3: chosen test parameters</i>	Musternahme durch <i>Sampled by</i>	Ceramisia
Musterbeschreibung <i>Sample description</i>	Steingut <i>Stoneware</i>	Mustereingang <i>Sample reception</i>	05.02.2013
Auftragsdatum <i>Date of order</i>	05.02.2013		

Gesamtergebnis / Total result

Aufgrund der Prüfergebnisse zu den von uns untersuchten
Mustern kann die Gebrauchstauglichkeit Stufe3 mit
gut
eingestuft werden.
*Based on the test results of the tested samples the fitness for
use level 3 can be assessed as
good.*

Gelieferte(s) Muster / Submitted sample(s)





Test report no. 13FUH0121-01-01_Stoneware_FFU3
page 2 of 4

Muster / Samples

Artikelnummer Article number	Musternummer Sample ID	Mustername Sample description
-	A, B, C	Steingut Stoneware

Anmerkung(en) / Remark(s)

keine
none

Legende / Caption

Gebrauchstauglichkeitskriterien Fitness for use criteria

--	= nicht zutreffend/nicht bewertet <i>not applicable/not assessed</i>
+	= genügt den Anforderungen <i>complies with the requirements</i>
+/-	= genügt eingeschränkt den Anforderungen <i>complies less qualified with the requirements</i>
-	= genügt nicht den Anforderungen <i>does not comply the requirements</i>

Sicherheitskriterien Safety criteria

--	= nicht zutreffend/nicht bewertet <i>not applicable/not assessed</i>
P	= PASS = entspricht den Sicherheitsanforderungen <i>passes the safety requirements</i>
F	= FAIL = entspricht nicht den Sicherheitsanforderungen <i>fails the safety requirements</i>

Prüfergebnisse / Test results

Bureau Veritas
Consumer Products Services Germany GmbH
www.bureauveritas.de/cps
Phone: +49 (0)40 – 740 41 -0
Managing Director: Dr. Manfred Mayer
Laboratory Accreditation ISO 17025
Reg.No. Schwerin HRB 3564

Hamburg
Ochleckerweg 40, 22419 Hamburg
cps-hamburg@de.bureauveritas.com

Schwerin
Wilhelm-Hennemann-Str. 8, 19061 Schwerin
cps-schwerin@de.bureauveritas.com


Fürth
Heinrich-Stranka-Str. 3-5, 90765 Fürth
cps-fuerth@de.bureauveritas.com

Türkheim
Businesspark A96, 86842 Türkheim
cps-tuerkheim@de.bureauveritas.com

Nürnberg
European Compliance Laboratory
Thurn-und-Taxis-Str. 18, 90411 Nürnberg
cps-nuernberg@de.bureauveritas.com



Musterbeschreibung <i>Sample description</i>	Steingut <i>Stoneware</i>	Lab Referenz-Nr. <i>Lab reference no.</i>	13FUH0121 Muster Samples A - C
Test Methode/Standard <i>Test method/standard</i>		1. Produktbeschreibung <i>1. Product description</i> CPSD-DE-HL-M-012-001 + CPSD-DE-HL-M-012-002	
Parameter/Prüfung <i>Parameter/test</i>	Ergebnisse <i>Results</i>	Prüfergebnis <i>Test result</i>	
Beschreibungen Produkt <i>descriptions product</i>	Steingut, rechteckig <i>stoneware, rectangular</i>	-.-	
Angaben auf Produkt bzw. Verpackung <i>indications on product resp. packaging</i>	Produkt: keine <i>product: none</i> Verpackung: keine <i>packaging: none</i>	-.-	

Musterbeschreibung <i>Sample description</i>	Steingut <i>Stoneware</i>	Lab Referenz-Nr. <i>Lab reference no.</i>	13FUH0121 Muster Samples A - B
Test Methode/Standard <i>Test method/standard</i>		2. Hitzebeständigkeit, BV CPS Inhouse <i>2. Resistance to heat, BV CPS inhouse</i>	
Parameter/Prüfung <i>Parameter/test</i>	Ergebnisse <i>Results</i>	Prüfergebnis <i>Test result</i>	
Hitzebeständigkeit, 1 Std. bei 300 °C <i>resistance to heat, 1 h at 300 °C</i>	keine Veränderungen am Muster, keine Rissbildung <i>no changes at the sample, no cracks</i>	+	
			

Das Prüfergebnis bezieht sich ausschließlich auf das angelieferte Prüfstück. Proben werden nicht länger als 3 Monate aufbewahrt. Ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums ist eine auszugsweise Vervielfältigung des Prüfberichtes nicht gestattet. Parameter die



Test report no. 13FUH0121-01-01_Stoneware_FFU3
page 4 of 4

nicht durch BVCPS Germany's Analysenspektrum abgedeckt werden, können an akkreditierte Laboratorien fremd vergeben werden. Die Akkreditierung bezieht sich auf die in der Akkreditierungsurkunde genannten Kompetenzbereiche.

Die Untersuchung von Mischproben erfolgt auf Wunsch des Kunden und beinhaltet gegebenenfalls eine Abweichung von der Norm. Bei Mischproben ist zu beachten, dass auch Ergebnisse unterhalb des Grenzwertes zu Grenzwertüberschreitungen einer oder mehrerer Teilproben führen können. In diesen Fällen wird gemäß Prüfvorschrift empfohlen Einzelprüfungen durchzuführen.

The result relates only to the tested item. Samples are not stored longer than 3 months. The report shall not be reproduced except full without the written approval of the testing laboratory. Parameters which are not covered by the lab's testing scope are subcontracted to laboratories with government approval. The accreditation relates to competences given in the accreditation certificate.

The analyses of mixed swatches is carried out at customer's special request and may imply a modification of the test standard. Please note that for results of mixed swatches below a given limit any single sample may exceed this limit. According to test specification separate testing is recommended in these cases.

Fürth, 11.02.2013

Andreas Lengowski

Wilhelm Jobst

Standort, Datum
location, date

Unterschrift Laborleitung Performance Hardlines
signature Lab Manager Performance Hardlines

Unterschrift Qualitätsprüfer Hardlines
signature of Quality Engineer Hardlines

Ende der Ergebnisdarstellung

No results printed beyond this point in the report.